



Это сообщение опубликовано на английском языке, и будет опубликовано на русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

25 октября 2021 года

Кому: Поставщикам услуг и партнерам отдела ODDS

От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директор, Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Расширенные критерии для получения бустерных доз

В настоящее время доступны бустерные дозы вакцин против заболевания COVID-19, произведенные компаниями Pfizer, Moderna и Johnson & Johnson.

Бустерные дозы вакцин компаний Pfizer и Moderna доступны определенным группам лиц, получившим две дозы вакцины компании Pfizer или Moderna **минимум 6 месяцев** назад. К группам лиц, имеющим право на получение вакцины компании Pfizer или Moderna, относятся следующие:

- Лиц в возрасте 65 лет и старше
- Лиц в возрасте 18 лет и старше, проживающие в учреждениях долгосрочного ухода
- Лиц в возрасте 18 лет и старше, у которых есть сопутствующие заболевания, повышенный риск социального неравенства или ограниченные возможности здоровья, в том числе нарушения интеллектуального и физического развития
- Лиц в возрасте 18 лет и старше, проживающие или работающие в условиях повышенного риска

Бустерные дозы вакцины компании Johnson & Johnson доступны всем лицам в возрасте 18 лет и старше, получившим вакцину Johnson & Johnson **как минимум 2 месяца** назад.

Правомочные лица могут выбрать вакцину, которую они получат в качестве бустерной дозы. Некоторые могут предпочесть вакцину, произведенную той же компанией, что и исходная вакцина, а другие могут предпочесть вакцину другой компании в качестве бустерной дозы. В настоящее время при получении бустерной дозы вакцины в соответствии с рекомендациями центров CDC допускается смешивание вакцин.

Руководство отдела ODDS, организации социального сопровождения и поставщики услуг оказывали лицам с нарушениями интеллектуального и физического развития помощь в получении доступа к вакцине против заболевания COVID-19 с самого начала этой работы. Организации социального сопровождения и поставщики услуг должны связаться с лицами, получающими услуги, которые имеют право на ревакцинацию, и убедиться в наличии у них доступа и поддержки.

Если вы уже обратились с запросом проведения ревакцинации в доме клиента от его лица из-за невозможности получить доступ к мероприятию по месту жительства или розничной аптеке, вам нет необходимости повторно отправлять данные. Руководство отдела ODDS передало информацию напрямую в Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА).

Управлением ОНА предусмотрен онлайн-формуляр о запросе [технической помощи](#), в котором поставщики услуг, организации социального сопровождения или отдельные лица могут запросить помощь в получении доступа к вакцине против заболевания COVID-19, включая исходные или бустерные дозы. В частности, формуляр следует использовать руководству домов группового проживания и домов-интернатов для совершеннолетних лиц с нарушениями I/DD с жильцами и сотрудниками, которым требуется помощь в получении вакцины, или лицам, получающим услуги на дому, которые по какой-либо причине не могут покинуть свой дом для прохождения вакцинации. Организациям социального сопровождения

рекомендуется заполнить формуляр от лица клиентов, которым может потребоваться доступ к вакцине.

Все вакцины против заболевания COVID-19 бесплатны и широко доступны в аптеках, врачебных кабинетах, федеральных медицинских центрах и клиниках вакцинации.

Инфографика:

- [Бустерные дозы, третьи дозы для пациентов с ослабленным иммунитетом](#)
- [Брошюра о дозах вакцины против COVID-19](#)
- [Социальная карта с информацией о дозах вакцины COVID-19](#)
- [Интересные факты: Бустерные дозы вакцины против COVID-19](#)
- [Часто задаваемые вопросы о бустерных дозах вакцины против COVID-19](#)

Сообщения в блоге:

- [Бустерные дозы для определенных групп, рекомендованные Рабочей группой западных штатов по научному анализу безопасности](#)
- [El Grupo de Trabajo de Revisión de Seguridad Científica de los Estados Occidentales aprobó el uso de dosis de refuerzo para grupos específicos recomendados.](#)

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

Предыдущие сообщения от директора отдела ODDS доступны на <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также получите дополнительную информацию на нашем веб-сайте.

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обращайтесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт www.oregonrelay.com или www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.